

織物テキストの改訂版が完成



『改訂版織物テキスト』

CYRは、1997年にカンボジア国内に織物研修センターを開設し、「緋織り」や「草木染め」などの伝統的な織物技術をトレーニングしてきました。2005年には、染めと織りの工程をまとめたテキストを作成し、研修生、修了生たちに配布しました。

2008年1月、利用者からの提案や要求を取り入れ、より分かりやすくなった「改訂版織物テキスト」が完成しました。

■主な改定内容

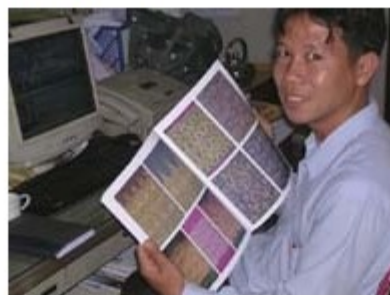
- ・ 緋柄のイメージを得やすいように、写真見本を加えた。
- ・ 難しい作業、分かりにくい作業には詳しい解説、写真を入れた。
- ・ 日本語版の誤訳、専門用語には訂正、補足をした。
- ・ 内戦で失われかけた自国の文化を知ってもらうため、カンボジア織物の歴史の概要を加えた。

新しくなったテキストは現在の研修生や修了生の他に、地域で織物に従事している方たちにも配布され、役立てられていく予定です。

今回の改訂は、女性たちの経済的な自立支援だけでなく、カンボジアの伝統文化の復興と発展にも期待されています。



「どれどれ・・・」



「写真もきれいで分かりやすい!」